

Document: EB 2021/133/R.1/Rev.1  
Agenda: 2  
Date: 13 September 2021  
Distribution: Public  
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

## جدول الأعمال – دورة افتراضية

مذكرة إلى ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

جهة الاتصال للأسئلة التقنية ونشر الوثائق:

**Deirdre Mc Grenra**

مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية

والعلاقات مع الدول الأعضاء

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

المجلس التنفيذي – الدورة الثالثة والثلاثون بعد المائة

روما، 13-16 سبتمبر/أيلول 2021

## جدول أعمال الدورة الثالثة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي – دورة افتراضية

### معلومات لممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

1- بما يتماشى مع التدابير الوقائية المتخذة في إطار الاستجابة لجائحة كوفيد-19، ستُعقد الدورة الثالثة والثلاثون بعد المائة للمجلس التنفيذي افتراضياً. وستلتئم من يوم الاثنين، 13 حتى يوم الخميس، 16 سبتمبر/أيلول 2021 من الساعة 12.30 ظهراً حتى الساعة 5.30 مساءً من كل يوم.

2- ومن أجل تبسيط الاجتماع، يجري عرض بنود جدول الأعمال بالألوان وتنظيمها في المجموعات التالية:

أولاً - بنود للنظر فيها أثناء الدورة؛

ثانياً - بنود للتعليق عليها على الإنترنت؛

ثالثاً - بنود للموافقة عليها من خلال التصويت بالمراسلة؛

رابعاً - بنود منشورة على الإنترنت للعلم.

3- وتسهيلاً لسير الاجتماع، ستوضع إلى جانب كل بند من بنود جدول الأعمال إحدى العبارات التالية للإشارة إلى الإجراء الواجب على المجلس اتخاذه:

[للموافقة]؛ [للاستعراض]؛ [للعلم]؛ [للتأكيد]

بنود للعلم في القسم الرابع

4- يجوز مناقشة الوثائق المعروضة للعلم خلال الدورة فقط في حال ارتأت إدارة الصندوق ضرورة لذلك، أو بناء على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابةً إلى سكرتير الصندوق في موعد أقصاه أسبوع واحد قبل انعقاد الدورة.

برنامج عمل الدورة

5- لا تعكس أرقام بنود جدول الأعمال بالضرورة الترتيب الذي ستناقش فيه الوثائق. وسيُنشر برنامج عمل الدورة على الموقع الشبكي للصندوق وعلى المنصة التفاعلية للدول الأعضاء قبل انعقاد الدورة، متضمناً توقيت وترتيب المناقشات.

6- وسيقتصر برنامج عمل الدورة فقط على البنود التي ستناقش خلال دورة المجلس.

## جدول الأعمال

### أولا - بنود للنظر فيها أثناء الدورة

- 1 - افتتاح الدورة
- 2 - اعتماد جدول الأعمال (EB 2021/133/R.1 + Add.1/Rev.3) [للموافقة]
- 3 - مناقشة استراتيجية مع رئيس الصندوق: الحماية الاجتماعية الريفية (EB 2021/133/R.2) [للاستعراض]
- 4 - التقارير المؤسسية
  - (أ) الاستعراض المسبق رفيع المستوى لبرنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2022، والاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2022 وخطته الإشارية للفترة 2023-2024 (EB 2021/133/R.3 + Add.1) [للاستعراض]
  - (ب) التواصل العالمي والترويج الخارجي: السبيل إلى التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق وما بعده (EB 2021/133/R.4) [للاستعراض]
  - (ج) السياسات والاستراتيجيات
    - (1) سياسة التخرج في الصندوق (EB 2021/133/R.5) [للموافقة]
    - (2) سياسة التمويل الريفي المنقحة (EB 2021/133/R.6 + Add.1) [للموافقة]
- 5 - إدارة المخاطر المؤسسية
  - (أ) سياسة إدارة المخاطر المؤسسية (EB 2021/133/R.7) [للموافقة]
- 6 - التقييم
  - (أ) التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق (EB 2021/133/R.8 + Add.1) [للاستعراض]
  - (ب) تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق (EB 2021/133/R.9 + Add.1) [للاستعراض]
- 7 - المسائل التشغيلية
  - (أ) تقرير عن مقترحات المشروعات والبرامج والمنح والاستراتيجيات القطرية التي جرت مناقشتها في مشاورات المجلس التنفيذي (EB 2021/133/R.10) [للاستعراض]
- 8 - المسائل المالية
  - (أ) أدوات تنفيذ إطار الاقتراض المتكامل: برنامج الصندوق لسندات اليورو المتوسطة الأجل (EB 2021/133/R.11) [للموافقة]
  - (ب) قروض الصندوق المقدمة بشروط عادية: تحديث لعناصر التسعير (EB 2021/133/R.12) [للاستعراض]
  - (ج) تحديث عن وضع مساهمات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

(1) المستوى المستهدف لبرنامج القروض والمنح والتعهدات للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق (EB 2021/133/R.13) **[للموافقة]**

(2) تقرير عن التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق (EB 2021/133/R.14) **[للعلم]**

**9 - التقارير المرحلية [للاستعراض]**

(أ) تحديث بشأن مشاركة الصندوق في إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية (EB 2021/133/R.15)

**17- مسائل الحوكمة [للموافقة]**

(ج) استعراض طرائق تنظيم دورات المجلس التنفيذي للصندوق (EB 2021/133/R.33)

**10 - مسائل أخرى [للعلم]**

(أ) تحديث شفوي بشأن إنشاء حساب أمانة من أجل مبادرة التحول الزراعي الإفريقي

(ب) تحديث شفوي بشأن مساهمة الصندوق في مؤتمر قمة النظم الغذائية

(ج) اللامركزية 2.0

## ثانيا - بنود للاستعراض على الانترنت

ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي مدعون لتقديم أية تعليقات قد تكون لديهم بشأن الوثائق التالية من خلال اللوحة الإلكترونية المتاحة على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء، والتي ستكون مفتوحة حتى 10 سبتمبر/أيلول 2021. وستسعى الإدارة إلى تقديم ردود في الوقت المناسب على التعليقات الواردة عبر الإنترنت وستُنشر وثيقة تتضمن جميع التعليقات والردود على المنصة باللغات الرسمية الأربعة للصندوق بعد دورة المجلس.

### 11 - التقارير المؤسسية

(أ) استعراض منتصف المدة للإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2016-2025  
[للاستعراض] (EB 2021/133/R.16)

(ب) تحديث عن نهج الصندوق في التطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والانتهاك الجنسيين والتصدي لها (EB 2021/133/R.17) [للاستعراض]

### 12 - التقييم

(أ) تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة  
[للاستعراض] (EB 2021/133/R.18 +Add.1 + Add.2)

(ب) تقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري [للاستعراض]

(1) مدغشقر (EB 2021/133/R.19)

### 13 - المسائل التشغيلية

(أ) التقرير مرحلي عن وضع تنفيذ مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف واستجابة الصندوق التشغيلية الأوسع نطاقا لجائحة كوفيد-19 (EB 2021/133/R.20 +Add.1) [للاستعراض]

(ب) برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية [للاستعراض]

(1) أفريقيا الشرقية والجنوبية

(أ) مدغشقر (EB 2021/133/R.21 + Add.1)

### 14 - المسائل المالية

(أ) تقرير كفاية رأس المال (EB 2021/133/R.22) [للاستعراض]

### 15 - التقارير المرحلية [للاستعراض]

(أ) خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا: تنفيذ استثمار موجه في قدرات الصندوق  
(EB 2021/133/R.23)

(ب) تحديث عن انخراط الصندوق مع لجنة الأمن الغذائي العالمي (EB 2021/133/R.24)

### ثالثا – بنود لاتخاذ إجراءات بشأنها من خلال التصويت بالمراسلة

لدى اعتماد جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، سيُدعى ممثلو الدول الأعضاء لاتخاذ إجراء بشأن البنود التالية من خلال التصويت بالمراسلة. وينبغي تقديم ردّ مكتوب يحدّد التصويت (سواء كان "نعم"، أو "لا"، أو "ممتنع")، في موعد أقصاه منتصف ليل 30 سبتمبر/أيلول 2021 (بتوقيت روما). وسيُبلّغ المجلس التنفيذي بنتائج التصويت بالمراسلة في الوقت المناسب.

#### 16 - المسائل التشغيلية

(أ) استخدام الموارد في إطار برنامج المنح العادية في الصندوق من أجل تنفيذ مرفق المناخ التابع للصندوق (EB 2021/133/R.25) [للموافقة]

(ب) مقترحات المشروعات/البرامج والمنح المقدمة إلى المجلس التنفيذي للنظر فيها [للموافقة]

(2) أفريقيا الشرقية والجنوبية

(أ) رواندا: مشروع كايوانزا للري والإدارة المتكاملة لمستجمعات المياه – المرحلة الثانية (EB 2021/133/R.28)

(3) أفريقيا الغربية والوسطى

(أ) تشاد: مشروع تعزيز الابتكار في مجال ريادة الأعمال الزراعية الرعوية للشباب والنساء (EB 2021/133/R.29 + Add.1 + Add.2 + Sup.1)

(ب) الكونغو: مشروع دعم الشباب والزراعة وريادة الأعمال (EB 2021/133/R.30 + Sup.1)

#### 17 - مسائل الحوكمة [للموافقة]

(أ) مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والأربعين لمجلس المحافظين (EB 2021/133/R.31)

(ب) الزيارات القطرية للمجلس التنفيذي للصندوق (EB 2021/133/R.32)

(د) التواريخ المقترحة لدورات المجلس التنفيذي التي ستعقد في عام 2023 (EB 2021/133/R.34)

## رابعاً - بنود للعلم

### 18 - تقارير الهيئات الفرعية [للعلم]

- (أ) محاضر الدورة الثالثة عشرة بعد المائة للجنة التقييم (EB 2021/133/R.35)
- (ب) محاضر الدورة الرابعة عشرة بعد المائة للجنة التقييم (EB 2021/133/R.36)
- (ج) تقرير رئيس لجنة مراجعة الحسابات عن اجتماعها الحادي والستين بعد المائة (EB 2021/133/R.37)
- (د) تقرير رئيس لجنة مراجعة الحسابات عن اجتماعها الثاني والستين بعد المائة (EB 2021/133/R.38)

### 19 - مسائل الحوكمة [للعلم]

- (أ) تقرير عن المعتكف السادس للمجلس التنفيذي للصندوق (EB 2021/133/R.39)

## خامساً - للعلم

سوف تُنشر الوثائق الإضافية المقدمة للعلم، بما في ذلك المعلومات الموقّرة بموجب نهج المواعمة مع الغرض، على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء على هذا [الرابط](#)